



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 April 2020
Russian
Original: English

**Комиссия Организации Объединенных Наций
по праву международной торговли**
Пятьдесят третья сессия
Нью-Йорк, 6–17 июля 2020 года

Предварительная повестка дня, аннотации к ней и расписание заседаний пятьдесят третьей сессии¹

I. Предварительная повестка дня, расписание заседаний и документация

<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Предлагаемая(-ые) дата(-ы)/время для рассмотрения</i>	<i>Предсессионная документация</i>
1. Открытие сессии	Понедельник, 6 июля, 10:30	Предварительная повестка дня, аннотации к ней и расписание заседаний пятьдесят третьей сессии: A/CN.9/1001
2. Выборы должностных лиц		
3. Утверждение повестки дня		
4. Доработка и принятие текстов по вопросу о медиации:	Понедельник, 6 июля	Проект руководства по принятию и использованию Типового закона ЮНСИТРАЛ о международной коммерческой медиации и международных мировых соглашениях, достигнутых в результате медиации (2018 год): A/CN.9/1025 Проект правил медиации ЮНСИТРАЛ: A/CN.9/1026 Проект комментариев ЮНСИТРАЛ по медиации: A/CN.9/1027 Подборка полученных от государств замечаний по проекту правил медиации ЮНСИТРАЛ, содержащемуся в документе A/CN.9/1026 , и проекту комментариев ЮНСИТРАЛ по медиации, содержащемуся в документе A/CN.9/1027 : A/CN.9/1031 и добавление
а) руководство по принятию и использованию Типового закона ЮНСИТРАЛ о международной коммерческой медиации и международных мировых соглашениях, достигнутых в результате медиации (2018 год);		
б) правила медиации ЮНСИТРАЛ; и		
в) проект комментариев ЮНСИТРАЛ по медиации		

¹ Следует ожидать, что в июне 2020 года будет опубликован пересмотренный вариант этой предварительной повестки дня ([A/CN.9/1001/Rev.1](#)).



Пункт повестки дня	Предлагаемая(-ые) дата(-ы)/время для рассмотрения	Предсессионная документация
5. Рассмотрение проекта руководства для законодательных органов по упрощенным коммерческим организациям с ограниченной ответственностью для микро-, малых и средних предприятий	Вторник–среда, 7 и 8 июля	Доклад Рабочей группы I (ММСП) о работе ее тридцать третьей сессии (A/CN.9/1002), рабочий документ A/CN.9/WG.I/WP.118 и подборка замечаний по проекту текста, содержащемуся в записке Секретариата A/CN.9/WG.I/WP.118 (A/CN.9/1009 и добавление)
6. Рассмотрение проекта рекомендаций в отношении несостоятельности микро- и малых предприятий (ММП)	Четверг и пятница, 9 и 10 июля	Доклад Рабочей группы V (Законодательство о несостоятельности) о работе ее пятьдесят шестой сессии (A/CN.9/1006) и рабочий документ A/CN.9/WG.V/WP.170
7. Рассмотрение вопросов международной купли-продажи товаров:	Понедельник, 13 июля, первая половина дня	Проект правового руководства по единообразным правовым документам в области международных коммерческих договоров (с уделением особого внимания купле-продаже): A/CN.9/1029
а) одобрение публикации совместного руководства ЮНСИТРАЛ/Международного института унификации частного права (УНИДРУА) и Гаагской конференции по коммерческому договорному праву;	11:00–13:00	Подборка замечаний по проекту правового руководства по единообразным правовым документам в области международных коммерческих договоров (с уделением особого внимания купле-продаже), содержащемуся в документе A/CN.9/1029: A/CN.9/1030 и добавления
б) празднование 40-й годовщины принятия Конвенции Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров (Вена, 1980 год)		
8. Одобрение текстов, принятых другими организациями: Incoterms® 2020	Понедельник, 13 июля, вторая половина дня	Записка Секретариата, препровождающая просьбу Международной торговой палаты к ЮНСИТРАЛ одобрить Incoterms® 2020: A/CN.9/1028
9. Координация и сотрудничество	Тогда же	Записка Секретариата о координационной деятельности: A/CN.9/1018 Записка Секретариата о международных правительственных и неправительственных организациях, приглашаемых на сессии ЮНСИТРАЛ и ее рабочих групп: A/CN.9/1023 [На этапе рассмотрения этого пункта в ходе сессии приглашенные международные организации могут выступить с устными докладами]
10. Доклад о ходе работы рабочих групп	Вторник, 14 июля, первая половина дня	Доклад Рабочей группы I (ММСП) о работе ее тридцать третьей сессии: A/CN.9/1002 Доклады Рабочей группы II (Урегулирование споров) о работе ее семидесятой и семьдесят первой сессий: A/CN.9/1003 и A/CN.9/1010

Пункт повестки дня	Предлагаемая(-ые) дата(-ы)/время для рассмотрения	Предсессионная документация
<p>11. Программа работы Комиссии</p> <p>а) рассмотрение доклада о работе коллоквиума по гражданско-правовым аспектам отслеживания и возвращения активов;</p> <p>б) рассмотрение результатов исследовательской работы Секретариата по правовым вопросам, касающимся цифровой экономики, включая урегулирование споров связанным с высокими технологиями;</p> <p>в) рассмотрение результатов исследовательской работы Секретариата по вопросу о складских расписках;</p> <p>г) рассмотрение результатов исследовательской работы Секретариата по правовым вопросам, связанным с железнодорожными накладными;</p> <p>д) рассмотрение дополнительных тем для возможной будущей работы ЮНСИТРАЛ;</p> <p>е) рассмотрение вопроса о потребностях в ресурсах для осуществления программы работы Комиссии</p>	<p>Вторник, 14 июля, вторая половина дня — среда, 15 июля</p>	<p>Доклады Рабочей группы III (Реформирование системы УСИГ) о работе ее тридцать восьмой и возобновленной тридцать восьмой сессий: A/CN.9/1004 и A/CN.9/1004/Add.1</p> <p>Доклад Рабочей группы IV (Электронная торговля) о работе ее пятьдесят девятой сессии: A/CN.9/1005</p> <p>Доклад Рабочей группы V (Законодательство о несостоятельности) о работе ее пятьдесят шестой сессии: A/CN.9/1006</p> <p>Доклад Рабочей группы VI (Продажа судов на основании судебного решения) о работе ее тридцать шестой сессии: A/CN.9/1007</p> <p>Записка Секретариата о программе работы Комиссии: A/CN.9/1016</p> <p>Доклад о работе коллоквиума по гражданско-правовым аспектам отслеживания и возвращения активов (Вена, 6 декабря 2019 года): A/CN.9/1008</p> <p>Записка Секретариата о результатах его исследовательской работы над правовыми вопросами цифровой экономики: A/CN.9/1012 и добавления</p> <p>Записка Секретариата о результатах его исследовательской работы над правовыми вопросами, касающимися складских расписок: A/CN.9/1014</p> <p>Записка Секретариата о результатах его исследовательской работы над правовыми вопросами, касающимися железнодорожных накладных: A/CN.9/1034</p> <p>Записка Секретариата о работе над текстами по вопросам несостоятельности: обновление краткого сборника прецедентного права по Типовому закону о трансграничной несостоятельности и материалов судебной практики; и о принятии трех типовых законов: A/CN.9/1013</p> <p>Записка Секретариата о дополнительных ресурсах для осуществления программы работы Комиссии: A/CN.9/1011</p> <p>[Можно ожидать поступления от государств и международных организаций предложений относительно будущей работы].</p>

Пункт повестки дня	Предлагаемая(-ые) дата(-ы)/время для рассмотрения	Предсессионная документация
12. Сроки и место проведения будущих заседаний	Среда, 15 июля, вторая половина дня	Предварительная повестка дня, аннотации к ней и расписание заседаний пятьдесят третьей сессии: A/CN.9/1001 (см. пункты 45–49 ниже)
13. Доклады Секретариата о мероприятиях, не связанных с законодательной деятельностью:	Четверг, 16 июля, первая половина дня	Записка Секретариата об изыскании путей и средств обеспечения единообразного толкования и применения правовых текстов ЮНСИТРАЛ (ППТЮ и краткие сборники): A/CN.9/1017
а) ППТЮ и краткие сборники;		Записка Секретариата о технической помощи и техническом сотрудничестве: A/CN.9/1032
б) техническая помощь и сотрудничество;		Записка Секретариата о стратегических рамках технической помощи и технического сотрудничества: A/CN.9/1033
в) статус и содействие принятию правовых текстов ЮНСИТРАЛ и Конвенции о признании и приведении в исполнение иностранных арбитражных решений (Нью-Йорк, 1958 год) («Нью-Йоркская конвенция»);		Доклад Регионального центра для Азии и района Тихого океана: A/CN.9/1024
г) рассмотрение вопроса о функционирующем в экспериментальном режиме хранилище информации, публикуемой в соответствии с Правилами ЮНСИТРАЛ о прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров ² , и дальнейших действий;		Библиография последних работ, касающихся деятельности ЮНСИТРАЛ: A/CN.9/1019
д) резолюции Генеральной Ассамблеи, имеющие отношение к работе Комиссии;		Записка Секретариата о статусе конвенций и типовых законов: A/CN.9/1020
е) нынешняя роль ЮНСИТРАЛ в поощрении верховенства права;		Записка Секретариата о функционирующем в экспериментальном режиме хранилище информации, публикуемой в соответствии с Правилами ЮНСИТРАЛ о прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров, и дальнейших действиях: (A/CN.9/1015)
ж) библиография последних работ, касающихся деятельности ЮНСИТРАЛ		Записка Секретариата о резолюциях Генеральной Ассамблеи, имеющих отношение к работе Комиссии: A/CN.9/1021
14. Прочие вопросы	Четверг, 16 июля, вторая половина дня	Записка Секретариата о роли ЮНСИТРАЛ в поощрении верховенства права на национальном и международном уровнях: A/CN.9/1022
а) расширение членского состава ЮНСИТРАЛ;		
б) оценка роли Секретариата ЮНСИТРАЛ в содействии работе Комиссии;		
в) прочие вопросы		

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 17 (A/68/17), приложение I.*

Пункт повестки дня	Предлагаемая(-ые) дата(-ы)/время для рассмотрения	Предсессионная документация
Круглый стол по вопросам технической помощи и сотрудничества (см. пункт 51 ниже), пятница, 17 июля, первая половина дня		
15. Утверждение доклада Комиссии	Пятница, 17 июля, вторая половина дня [при наличии времени некоторые части доклада могут быть также утверждены по ходу сессии]	—

II. Аннотации

1. Открытие сессии

1. Пятьдесят третья сессия Комиссии состоится в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 6–17 июля 2020 года³. Сессию откроет заместитель Генерального секретаря по правовым вопросам и Юриконсульт Организации Объединенных Наций Мигел ди Серпа Соариш в понедельник, 6 июля 2020 года, в 10 час. 30 мин.

2. По состоянию на 6 июля 2020 года в состав Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли будут входить следующие государства-члены: Австралия (2022), Австрия (2022), Алжир (2025), Аргентина (2022), Беларусь (2022), Бельгия (2025), Бразилия (2022), Бурунди (2022), Венгрия (2025), Венесуэла (Боливарианская Республика) (2022), Вьетнам (2025), Зимбабве (2025), Гана (2025), Германия (2025), Гондурас (2025), Доминиканская Республика (2025), Израиль (2022), Индия (2022), Индонезия (2025), Иран (Исламская Республика) (2022), Испания (2022), Италия (2022), Камерун (2025), Канада (2025), Кения (2022), Китай (2025), Колумбия (2022), Кот-д'Ивуар (2025), Лесото (2022), Ливан (2022), Ливия (2022), Маврикий (2022), Малайзия (2025), Мали (2025), Мексика (2025), Нигерия (2022), Пакистан (2022), Перу (2025), Польша (2022), Республика Корея (2025), Российская Федерация (2025), Румыния (2022), Сингапур (2025), Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2025), Соединенные Штаты Америки (2022), Таиланд (2022), Турция (2022), Уганда (2022), Украина (2025), Филиппины (2022), Финляндия (2025), Франция (2025), Хорватия (2025), Чехия (2022), Чили (2022), Швейцария (2025), Шри-Ланка (2022), Эквадор (2025), Южная Африка (2025) и Япония (2025).

3. Государства-члены, не являющиеся членами Комиссии, государства, не являющиеся членами Организации Объединенных Наций, но получившие постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи, и международные правительственные организации могут присутствовать на сессии в качестве наблюдателей и участвовать в обсуждениях. Кроме того, приглашенные международные неправительственные организации могут присутствовать на сессии в качестве наблюдателей и представлять мнения своих организаций по вопросам, в отношении которых соответствующая организация обладает компетенцией или международным опытом, в интересах содействия проходящему на сессии обмену мнениями.

³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17), пункт 331.*

2. Выборы должностных лиц

4. В соответствии с решением, принятым Комиссией на ее первой сессии, Комиссия на каждой сессии избирает Председателя, трех заместителей Председателя и Докладчика.

4. Доработка и принятие текстов по вопросу о медиации

а) Руководство по принятию и применению Типового закона ЮНСИТРАЛ о международной коммерческой медиации и международных мировых соглашениях, достигнутых в результате медиации (2018 год)

5. На своей пятьдесят первой сессии в 2018 году Комиссия решила поручить Секретариату подготовку текста, дополняющего «Руководство по принятию и применению Типового закона ЮНСИТРАЛ о международной коммерческой согласительной процедуре»⁴, с учетом Типового закона ЮНСИТРАЛ о международной коммерческой медиации и международных мировых соглашениях, достигнутых в результате медиации, принятого Комиссией на этой сессии^{5,6}.

6. На пятьдесят третьей сессии Комиссии ей будет представлен проект руководства по принятию и использованию Типового закона ЮНСИТРАЛ о международной коммерческой медиации и международных мировых соглашениях, достигнутых в результате медиации (2018 год) (A/CN.9/1025).

б) Правила медиации ЮНСИТРАЛ и комментарии ЮНСИТРАЛ по медиации

7. На своей пятьдесят первой сессии в 2018 году Комиссия отметила, что по вопросу урегулирования споров Секретариат подготовит записки об организации процедур медиации и обновит Согласительный регламент ЮНСИТРАЛ⁷ с учетом двух текстов, завершенных Комиссией на этой сессии (Конвенции Организации Объединенных Наций о международных мировых соглашениях, достигнутых в результате медиации, принятой Генеральной Ассамблеей в декабре 2018 года⁸, и Типового закона ЮНСИТРАЛ о международной коммерческой медиации и международных мировых соглашениях, достигнутых в результате медиации (см. пункт 5 выше))⁹.

8. На пятьдесят второй сессии Комиссии в 2019 году ей были представлены проект Правил медиации ЮНСИТРАЛ (A/CN.9/986) и проект комментариев ЮНСИТРАЛ по медиации, подготовленные Секретариатом во взаимодействии с широким кругом экспертов. В ходе сессии стало очевидно, что Комиссия не сможет принять проекты текстов о медиации на этой сессии, и поэтому было принято решение о том, что Комиссия рассмотрит оба этих текста на своей следующей сессии в 2020 году. Для того чтобы замечания государств и других заинтересованных организаций по проектам текстов о медиации были отражены в проектах, которые будут представлены Комиссии на ее следующей сессии, государствам и другим заинтересованным организациям было предложено своевременно представить свои замечания¹⁰.

⁴ Ежегодник ЮНСИТРАЛ, том XXXIII: 2002 год, часть третья, приложение II.

⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, пункт 68 и приложение II.

⁶ Там же, пункт 67.

⁷ Там же, *тринадцатая сессия, Дополнение № 17 (A/35/17)*, глава V, раздел A, пункт 106. См. также *Ежегодник ЮНСИТРАЛ*, том XI: 1980 год, часть третья, приложение II.

⁸ Резолюция 73/198 Генеральной Ассамблеи. См. также *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, пункт 49 и приложение I.

⁹ Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17)*, пункт 254.

¹⁰ Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, пункты 118–123.

9. На пятьдесят третьей сессии Комиссии ей будут представлены пересмотренный проект правил медиации ЮНСИТРАЛ ([A/CN.9/1026](#)), пересмотренный проект комментариев ЮНСИТРАЛ по медиации ([A/CN.9/1027](#)) и подборка замечаний по этим текстам, полученных Секретариатом ([A/CN.9/1031](#) и добавление).

5. Рассмотрение проекта руководства для законодательных органов по упрощенным коммерческим организациям с ограниченной ответственностью для микро-, малых и средних предприятий

10. На своей сорок шестой сессии в 2013 году Комиссия просила одну из рабочих групп приступить к работе над темой сокращения числа правовых препятствий, с которыми сталкиваются микро-, малые и средние предприятия (ММСП) на протяжении своего жизненного цикла и, в особенности, в развивающихся странах¹¹. На этой сессии Комиссия также согласилась с тем, что такую работу следует начинать с правовых вопросов, касающихся упрощения процедур регистрации предприятий¹², и что эту работу следует поручить Рабочей группе I¹³. Этот мандат подтверждался Комиссией на ее сорок седьмой — пятьдесят второй сессиях в 2014–2019 годах, соответственно¹⁴.

11. В соответствии с этим мандатом Рабочая группа приступила к рассмотрению правовых вопросов, касающихся упрощения процедур регистрации, и оптимальных видов практики в области регистрации коммерческих предприятий, направленных на сокращение числа правовых препятствий, с которыми сталкиваются ММСП на протяжении своего жизненного цикла. На своей сорок девятой сессии в 2016 году Комиссия приняла к сведению решение Рабочей группы приступить к подготовке руководства для законодательных органов по каждой из этих двух тем¹⁵. После принятия *Руководства ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по основным принципам регистра предприятий* в июле 2018 года¹⁶ Рабочая группа продолжила работу над проектом руководства для законодательных органов по обществам ЮНСИТРАЛ с ограниченной ответственностью (ЮНООО).

12. На своей тридцать третьей сессии (Вена, 7–11 октября 2019 года) Рабочая группа завершила первый обзор проекта руководства (содержащегося в рабочем документе [A/CN.9/WG.I/WP.116 \(A/CN.9/1002\)](#) и должна была рассмотреть пересмотренный проект ([A/CN.9/WG.I/WP.118](#)) на своей тридцать четвертой сессии (Нью-Йорк, 23–27 марта 2020 года). Меры, принятые государствами и Организацией Объединенных Наций в связи с распространением коронавирусной инфекции (COVID-19), не позволили провести тридцать четвертую сессию Рабочей группы в намеченные сроки. Секретариат предложил правительствам и организациям-наблюдателям представить свои замечания по пересмотренному проекту. Полученные замечания представляются Комиссии для рассмотрения.

13. На пятьдесят третьей сессии Комиссии ей будут представлены доклад о работе тридцать третьей сессии Рабочей группы ([A/CN.9/1002](#)), пересмотренный проект, содержащийся в документе [A/CN.9/WG.I/WP.118](#), и подборка полученных Секретариатом замечаний по пересмотренному проекту ([A/CN.9/1009](#) и добавление).

¹¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 17 (A/68/17), пункт 321.*

¹² Там же.

¹³ Там же, пункт 322.

¹⁴ Там же, *шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 17 (A/69/17), пункт 134; там же, семьдесят сессия, Дополнение № 17 (A/70/17), пункты 225 и 340; там же, семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17), пункт 347; там же, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17), пункт 235; там же, семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17), пункт 238 (а); и там же, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17), пункт 192 (а).*

¹⁵ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17), пункты 220 и 221.*

¹⁶ Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17), пункт 111.*

6. Рассмотрение проекта рекомендаций в отношении несостоятельности микро- и малых предприятий (ММП)

14. На своей сорок девятой сессии в 2016 году Комиссия приняла решение о том, что Рабочей группе V (Законодательство о несостоятельности) следует разработать соответствующие механизмы и решения, рассчитанные как на физических, так и на юридических лиц, участвующих в коммерческой деятельности, для урегулирования вопросов несостоятельности ММСП. Комиссия сочла, что, хотя отправной точкой для обсуждения должны быть ключевые принципы несостоятельности и рекомендации, сформулированные в Руководстве ЮНСИТРАЛ для законодательных органов по вопросам законодательства о несостоятельности, Рабочей группе следует стремиться адаптировать механизмы, которые уже предусмотрены в Руководстве, к урегулированию вопросов, касающихся конкретно ММСП, и при необходимости разрабатывать новые и упрощенные механизмы при том понимании, что они должны быть справедливыми, оперативными, гибкими и экономичными. Тогда же было отмечено, что вопрос о возможной форме этой работы будет решен позднее с учетом характера различных разрабатываемых решений¹⁷.

15. После предварительного обсуждения этой темы¹⁸ Рабочая группа, завершив работу по теме несостоятельности предпринимательских групп, начала подробное обсуждение параметров упрощенного режима несостоятельности, решив в первую очередь сосредоточить внимание на потребностях микро- и малых предприятий (ММП) и оставив вопрос определения таких предприятий на усмотрение государств¹⁹. На своей пятьдесят второй сессии в 2019 году Комиссия одобрила эту работу и отметила, что для ее успешного продвижения может потребоваться дополнительное время²⁰. Комиссия также признала важность согласования своей работы с деятельностью Рабочей группы I и работой Всемирного банка по обновлению его Принципов для эффективных режимов несостоятельности и кредиторов/должников для урегулирования конкретных аспектов несостоятельности ММП²¹.

16. Подробное рассмотрение этой темы продолжилось на пятьдесят шестой сессии Рабочей группы (Вена, 2–5 декабря 2019 года) на основе записки Секретариата (A/CN.9/WG.V/WP.168) (A/CN.9/1006) и, как ожидается, будет продолжено на пятьдесят седьмой сессии Рабочей группы, которую планируется провести в Нью-Йорке 11–14 мая 2020 года на основе пересмотренного текста, содержащегося в документе A/CN.9/WG.V/WP.170. Меры, принятые государствами и Организацией Объединенных Наций в связи с распространением COVID-19, не позволили провести пятьдесят седьмую сессию Рабочей группы в намеченные сроки. Секретариат организовал неофициальные консультации по пересмотренному тексту.

17. На пятьдесят третьей сессии Комиссии ей будут представлены доклад Рабочей группы о работе ее пятьдесят шестой сессии (A/CN.9/1006), пересмотренный текст (A/CN.9/WG.V/WP.170) и доклад о результатах неофициальных консультаций, проведенных 11–15 мая 2020 года.

¹⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17)*, пункт 246.

¹⁸ См. доклады о работе пятьдесят первой (Нью-Йорк, 10–19 мая 2017 года), пятьдесят третьей (Нью-Йорк, 7–11 мая 2018 года) и пятьдесят четвертой (Вена, 10–14 декабря 2018 года) сессий Рабочей группы (A/CN.9/903, пункты 13 и 14); A/CN.9/937, глава VI; и A/CN.9/966, пункты 114–143).

¹⁹ См. доклад о работе пятьдесят пятой сессии Рабочей группы (Нью-Йорк, 28–31 мая 2019 года) (A/CN.9/972).

²⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, пункты 180 и 182.

²¹ Там же, пункты 182 и 183.

7. Рассмотрение вопросов международной купли-продажи товаров

а) Одобрение публикации совместного руководства ЮНСИТРАЛ/Международного института унификации частного права (УНИДРУА) и Гаагской конференции по коммерческому договорному праву

18. На своей сорок девятой сессии в 2016 году Комиссия рассмотрела «Совместное предложение относительно сотрудничества в области международного коммерческого договорного права (с упором на куплю-продажу)» (A/CN.9/892). На этой сессии было отмечено, что это предложение призвано облегчить ориентацию в области единообразного договорного права (с упором на законодательство о купле-продаже), поскольку оно предполагает составление подборок соответствующих текстов с аннотациями, содержащими информацию об их связи с другими текстами. Таким образом, как было разъяснено, такой справочный текст мог бы существенно облегчить последовательное принятие, толкование и применение единообразных текстов и способствовать утверждению таких сформулированных в них основополагающих принципов, как принцип свободы договора. Было дополнительно отмечено, что эту деятельность предполагалось осуществлять при участии экспертов и в рамках имеющихся ресурсов и что никакой работы на уровне рабочих групп не планировалось²².

19. На той же сессии после обсуждения «Совместного предложения относительно сотрудничества в области международного коммерческого договорного права (с упором на куплю-продажу)» Комиссия одобрила его и просила Секретариат выполнить решение Комиссии, координируя свои усилия с Гаагской конференцией по международному частному праву и УНИДРУА, и периодически представлять доклады о ходе этой работы²³. На своей пятьдесят второй сессии Комиссия приняла к сведению информацию о ходе подготовки совместного рекомендательного документа по коммерческому договорному праву (с упором на куплю-продажу) и настоятельно призвала Секретариат завершить его подготовку²⁴.

20. На пятьдесят третьей сессии Комиссии ей будет представлен проект правового руководства ЮНСИТРАЛ – УНИДРУА – Гаагской конференции по единообразным правовым документам в области международных коммерческих договоров (с уделением особого внимания купле-продаже) (A/CN.9/1029) и подборка замечаний по этому тексту (A/CN.9/1030 и добавления). Комиссия, возможно, пожелает санкционировать издание этого текста в качестве совместной публикации своего секретариата с УНИДРУА и Гаагской конференцией.

б) Празднование 40-й годовщины принятия Конвенции Организации Объединенных Наций о договорах международной купли-продажи товаров (Вена, 1980 год)

21. Комиссия заслушает устный доклад о запланированных и проведенных мероприятиях, посвященных 40-й годовщине Конвенции Организации Объединенных Наций о договорах купли-продажи товаров (Вена, 1980 год). В докладе будут освещены как проведенные мероприятия, так и ход мероприятий, которые Секретариат или внешние партнеры запланировали, но вынуждены были отложить из-за мер, принятых государствами и Организацией Объединенных Наций в связи с распространением COVID-19.

8. Одобрение текстов, принятых другими организациями: Incoterms® 2020

22. Международная торговая палата (МТП) просила ЮНСИТРАЛ одобрить пересмотренные в 2020 году Правила МТП в отношении использования национальных и международных торговых терминов (Incoterms® 2020). Комиссии

²² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17)*, пункт 279.

²³ Там же, пункт 281.

²⁴ Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, пункты 222 (а) и 224.

будет представлена записка Секретариата, препровождающая просьбу МТП ([A/CN.9/1028](#)). Полный текст Incoterms®2020 был предоставлен государствам в электронной форме на шести официальных языках Организации Объединенных Наций для рассмотрения.

9. Координация и сотрудничество

23. Секретариат проинформирует Комиссию своей запиской о мероприятиях, проведенных им после предыдущей сессии Комиссии для согласования своей работы с деятельностью других организаций, занимающихся вопросами права международной торговли ([A/CN.9/1018](#)).

24. Представителям международных организаций будет предоставлена возможность проинформировать Комиссию о своей текущей деятельности и возможных способах укрепления сотрудничества с ЮНСИТРАЛ.

25. Комиссия, возможно, пожелает напомнить о том, что на своих сорок четвертой — пятидесятой сессиях в 2011–2017 годах она заслушала устные доклады Секретариата о межправительственных и неправительственных организациях, приглашаемых на сессии ЮНСИТРАЛ²⁵. На своей сорок восьмой сессии в 2015 году Комиссия просила Секретариат при представлении своего устного доклада об организациях, приглашаемых на сессии ЮНСИТРАЛ, давать разъяснения относительно соответствия приглашаемых организаций критериям, на основании которых Секретариат принимает решения о направлении приглашения неправительственным организациям²⁶. На своей сорок девятой сессии в 2016 году Комиссия с удовлетворением отметила подробный и содержательный доклад Секретариата, представленный во исполнение ее просьбы²⁷. На пятидесятой сессии в 2017 году Комиссия просила Секретариат в будущем представлять информацию о межправительственных и неправительственных организациях, приглашаемых на сессии ЮНСИТРАЛ, в письменном виде²⁸. В соответствии с этой просьбой на пятьдесят первой и пятьдесят второй сессиях Комиссии, соответственно в 2018 и 2019 годах, ей были представлены записки Секретариата о международных правительственных и неправительственных организациях, приглашаемых на сессии ЮНСИТРАЛ и ее рабочих групп ([A/CN.9/951](#) и [A/CN.9/984](#))²⁹. Аналогичная записка будет представлена Комиссии на ее пятьдесят третьей сессии ([A/CN.9/1023](#)).

10. Доклад о ходе работы рабочих групп

а) Рабочая группа I (ММСП)

26. В дополнение к текущей работе над проектом руководства для законодательных органов по упрощенной организации предпринимательской деятельности с ограниченной ответственностью для микро-, малых и средних предприятий (см. пункты 10–13) Комиссия на своей пятьдесят второй сессии в 2019 году решила активизировать и завершить свою работу по теме уменьшения правовых препятствий, с которыми сталкиваются ММСП на протяжении всего их жизненного цикла, и обратилась к Секретариату с просьбой начать подготовку предварительных материалов о доступе ММСП к кредиту. Было решено, что в этих

²⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 17 (A/66/17), пункты 288–298; там же, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 17 (A/67/17), пункты 174–178; там же, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 17 (A/68/17), пункты 257–261; там же, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 17 (A/69/17), пункты 205–207; там же, семьдесятая сессия, Дополнение № 17 (A/70/17), пункты 279–281; там же, семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17), пункты 286–290, и там же, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17), пункты 360–364;*

²⁶ там же, *семьдесятая сессия, Дополнение № 17 (A/70/17), пункт 280.*

²⁷ Там же, *семьдесят первая сессия, Дополнение № 17 (A/71/17), пункт 290.*

²⁸ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17), пункт 364;*

²⁹ Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17), пункты 185 и 186, и там же, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17), пункты 236–238.*

материалах должны найти отражение соответствующие рекомендации и руководящие указания, сформулированные в Типовом законе ЮНСИТРАЛ об обеспеченных сделках, и их следует в надлежащее время представить на рассмотрение Рабочей группы I³⁰.

27. Рабочая группа должна была рассмотреть записку Секретариата по этому вопросу (A/CN.9/WG.I/WP.119) на своей тридцать четвертой сессии (Нью-Йорк, 23–27 марта 2020 года), которая не состоялась (см. пункт 12 выше). На своей пятьдесят третьей сессии Комиссия, возможно, заслушает устный доклад Секретариата о результатах работы над этой темой.

b) Рабочая группа II (Урегулирование споров)

28. На своей пятьдесят первой сессии в 2018 году Комиссия заслушала предложение о возможной будущей работе в области урегулирования споров, в частности по теме ускоренного арбитража (A/CN.9/959), и постановила, что Рабочей группе II следует поручить рассмотреть вопросы, касающиеся ускоренного арбитража³¹. На своей семидесятой сессии (Вена, 23–27 сентября 2019 года) Рабочая группа приступила к рассмотрению проектов положений об ускоренном арбитраже и просила Секретариат обновить проекты положений с учетом проведенного обсуждения таким образом, чтобы проиллюстрировать, как они могут выглядеть в качестве добавления к Арбитражному регламенту ЮНСИТРАЛ, а также в качестве отдельного свода правил ускоренного арбитража. На своей семьдесят первой сессии (Нью-Йорк, 3–7 февраля 2020 года) Рабочая группа продолжила рассмотрение проекта положений об ускоренном арбитраже и просила Секретариат подготовить пересмотренный проект в том виде, в каком он будет представлен в качестве добавления к Арбитражному регламенту ЮНСИТРАЛ, без ущерба для окончательного представления положений об ускоренном арбитраже. Секретариату было также предложено рассмотреть вопрос о том, как соотносятся положения об ускоренном арбитраже и Арбитражный регламент ЮНСИТРАЛ, и подготовить справку о сроках, которые будут устанавливаться в рамках ускоренного арбитража.

29. На пятьдесят третьей сессии Комиссии ей будут представлены доклады Рабочей группы о работе ее семидесятой и семьдесят первой сессий (A/CN.9/1003 и A/CN.9/1010).

c) Рабочая группа III (Реформирование системы УСИГ)

30. На своей пятидесятой сессии в 2017 году Комиссия предоставила Рабочей группе III широкий мандат на проведение работы по теме возможного реформирования системы урегулирования споров между инвесторами и государствами (УСИГ) и, в частности, поручила ей: а) определить и рассмотреть проблемы в области УСИГ; б) рассмотреть вопрос о целесообразности проведения реформы с учетом выявленных проблем; и в) разработать соответствующие решения, которые будут рекомендованы Комиссии, если Рабочая группа сделает вывод о целесообразности такой реформы³².

31. На своей тридцать шестой сессии (Вена, 29 октября — 2 ноября 2018 года) Рабочая группа пришла к выводу о целесообразности разработки ЮНСИТРАЛ соответствующих реформ для решения проблем, связанных со стоимостью и продолжительностью УСИГ, механизмами назначения и связанными с этим вопросами, касающимися арбитров и лиц, принимающих решения, а также с отсутствием последовательности, согласованности, предсказуемости и правильности решений судов по УСИГ (A/CN.9/964, пункты 43, 53, 63, 83, 90, 98, 108, 123 и 133). На своей тридцать седьмой сессии (Нью-Йорк, 1–5 апреля 2019 года) Рабочая группа пришла к выводу о целесообразности разработки ЮНСИТРАЛ

³⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17), пункт 192 (а).*

³¹ Там же, *семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17), пункты 244, 245 и 252.*

³² Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17), пункт 264.*

соответствующих реформ для решения проблем, касающихся финансирования третьими сторонами, и также решила, что на текущем этапе работы не усматривается никаких дополнительных проблем, которые требовали бы рассмотрения в связи с УСИГ (A/CN.9/970, пункты 25, 39 и 40).

32. На своей тридцать восьмой сессии (Вена, 14–18 октября 2019 года) Рабочая группа начала третий этап выполнения своего мандата — разработку соответствующих решений, согласовав график осуществления проекта, предполагающего одновременное рассмотрение нескольких возможных вариантов проведения реформ и содействие анализу и разработке потенциальных решений, которые будут рекомендованы Комиссии (A/CN.9/1004, пункты 25, 27 и 104). Соответственно, на своей тридцать восьмой и возобновленной тридцать восьмой (Вена, 20–24 января 2020 года) сессиях Рабочая группа рассмотрела следующие варианты реформы: а) создание консультативного центра (A/CN.9/1004, пункты 28–50); б) разработка кодекса поведения (A/CN.9/1004, пункты 51–78); в) финансирование третьими сторонами (A/CN.9/1004, пункты 79–98); г) апелляционные механизмы (A/CN.9/1004/Add.1, пункты 16–61); д) вопросы приведения в исполнение (A/CN.9/1004/Add.1, пункты 62–81); е) финансирование постоянного органа (A/CN.9/1004/Add.1, пункты 82–94); ж) отбор и назначение членов суда по УСИГ (A/CN.9/1004/Add.1, пункты 95–133). Рабочая группа пришла к заключению, что по каждому из этих вариантов следует провести подготовительную работу, включая дальнейшее изучение и разработку проектов положений соответствующих документов.

33. Меры, принятые государствами и Организацией Объединенных Наций в связи с распространением COVID-19, не позволили провести тридцать девятую сессию Рабочей группы (Нью-Йорк, 30 марта — 3 апреля 2020 года) в намеченные сроки. Секретариат организовал вебинары и другие мероприятия и консультации.

34. На пятьдесят третьей сессии Комиссии ей будут представлены доклады о работе тридцать восьмой и возобновленной тридцать восьмой сессий Рабочей группы (A/CN.9/1004 и A/CN.9/1004/Add.1), и она, возможно, заслушает устный доклад об итогах вышеупомянутых консультаций. С учетом того, что Рабочая группа III приступила к третьему этапу работы над соответствующими решениями, которые будут рекомендованы Комиссии, и что она приняла решение вести работу над несколькими вариантами реформы одновременно, Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть потребности Рабочей группы в ресурсах, с тем чтобы она могла представить Комиссии решения в отношении реформ в разумные сроки. В этой связи Комиссии будет представлена записка Секретариата, дополняющая информацию, представленную Рабочей группе III (документ A/CN.9/WG.III/WR.158) о вариантах осуществления плана работы (A/CN.9/1011; см. пункт 43 ниже). Комиссия, возможно, пожелает на основе этой записки рекомендовать Генеральной Ассамблее выделять необходимые ресурсы в 2021 году и в последующий период.

d) Рабочая группа IV (Электронная торговля)

35. На своей пятьдесят первой сессии в 2018 году Комиссия просила Рабочую группу IV провести работу по правовым вопросам, связанным с управлением идентификационными данными (УИД) и удостоверительными услугами, в целях подготовки текста, направленного на содействие трансграничному признанию УИД и удостоверительных услуг на основе принципов и вопросов, определенных Рабочей группой на ее пятьдесят шестой сессии (A/CN.9/936, пункты 61–94)³³.

³³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17), пункт 159.*

36. На своей пятьдесят второй сессии в 2019 году Комиссия выразила удовлетворение прогрессом, достигнутым Рабочей группой, и призвала Рабочую группу продолжить работу на основе пересмотренного свода положений, который будет подготовлен Секретариатом³⁴. Комиссия также отметила, что на раннем этапе проекта Рабочей группе следует работать над подготовкой документа, который мог бы применяться как к внутреннему, так и трансграничному использованию УИД и удостоверительных услуг, и что результаты этой работы будут иметь последствия для вопросов, выходящих за рамки коммерческих сделок³⁵.

37. Рабочая группа рассмотрела правовые аспекты УИД и удостоверительных услуг на своей пятьдесят девятой сессии (Вена, 25–29 ноября 2019 года). Меры, принятые государствами и Организацией Объединенных Наций в связи с распространением COVID-19, не позволили провести шестидесятую сессию Рабочей группы (Нью-Йорк, 6–9 апреля 2020 года) в намеченные сроки.

38. На пятьдесят третьей сессии Комиссии ей будет представлен доклад Рабочей группы о работе ее пятьдесят девятой сессии (A/CN.9/1005); она также заслушает устный доклад о проведенных Секретариатом консультациях по пересмотренному проекту, подготовленному к шестидесятой сессии Рабочей группы.

е) Рабочая группа V (Законодательство о несостоятельности)

39. См. пункты 14–17 выше.

ф) Рабочая группа VI (Продажа судов на основании судебного решения)

40. На своей пятьдесят второй сессии в 2019 году Комиссия отметила текущую работу Рабочей группы VI над проектом документа о купле-продаже судов на основании судебного решения, известного под названием «Пекинский проект»³⁶. Рабочая группа продолжила эту работу на своей тридцать шестой сессии (Вена, 18–22 ноября 2019 года) на основе первого пересмотренного варианта Пекинского проекта, который был подготовлен Секретариатом и отражает ход обсуждений на тридцать пятой сессии и принятые на ней решения (A/CN.9/WG.VI/WP.84). В ответ на пожелание, высказанное на пятьдесят второй сессии Комиссии³⁷, Рабочая группа уделила особое внимание вопросам определения (A/CN.9/1007, пункты 11–33) и сферы применения документа (там же, пункты 34–42) и выразила предварительное мнение о том, что документ должен иметь форму конвенции (там же, пункт 99).

41. Меры, принятые государствами и Организацией Объединенных Наций в связи с распространением COVID-19, не позволили провести тридцать седьмую сессию Рабочей группы (Нью-Йорк, 20–24 апреля 2020 года) в намеченные сроки.

42. На пятьдесят третьей сессии Комиссии ей будет представлен доклад Рабочей группы о работе ее тридцать шестой сессии (A/CN.9/1007).

11. Программа работы Комиссии

43. На своей сорок шестой сессии в 2013 году Комиссия постановила, что ей следует выделять время для обсуждения будущей работы в качестве отдельной темы на каждой своей сессии³⁸. В рамках данного пункта повестки дня Комиссии будут представлены: а) записка Секретариата, посвященная общему обзору программы работы Комиссии, ее рабочих групп и Секретариата (A/CN.9/1016); б) доклад о работе коллоквиума ЮНСИТРАЛ по гражданско-правовым аспектам отслеживания и возвращения активов (A/CN.9/1008), проведенного 6 декабря

³⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17), пункт 175.*

³⁵ Там же, пункт 172.

³⁶ Там же, пункты 185–189.

³⁷ Там же, пункт 189.

³⁸ Там же, *шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 17 (A/68/17), пункт 310.*

2019 года во исполнение решения, принятого Комиссией на ее пятьдесят второй сессии в 2019 году³⁹; с) записка Секретариата о результатах его исследовательской работы над правовыми вопросами цифровой экономики (A/CN.9/1012 и добавления)⁴⁰; d) записка Секретариата о результатах его исследовательской работы над правовыми вопросами, касающимися складских расписок (A/CN.9/1014)⁴¹; e) записка Секретариата о результатах его исследовательской работы над правовыми вопросами, касающимися железнодорожных накладных (A/CN.9/1034)⁴²; f) записка Секретариата о работе над текстами по вопросам несостоятельности: обновление краткого сборника прецедентного права по Типовому закону о трансграничной несостоятельности и материалов судебной практики; и о принятии трех типовых законов (A/CN.9/1013)⁴³ и g) записка Секретариата о дополнительных ресурсах для осуществления программы работы Комиссии (A/CN.9/1011).

44. Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению, что меры, принятые государствами и Организацией Объединенных Наций в связи с распространением COVID-19, не позволяют провести Международный коллоквиум по вопросам законодательства, применимого при производстве по делам о несостоятельности, 15 мая 2020 года, как это было запланировано в соответствии с решением Комиссии, принятым на ее пятьдесят второй сессии в 2019 году⁴⁴. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о переносе Коллоквиума на 11 декабря 2020 года и использовать время, выделенное Рабочей группе V (Законодательство о несостоятельности) (см. таблицу, следующую после пункта 49 ниже).

12. Сроки и место проведения будущих заседаний

Пятьдесят четвертая сессия Комиссии

45. Комиссия, возможно, пожелает принять к сведению, что ее пятьдесят четвертая сессия будет проведена в Вене. Приняты предварительные меры для проведения этой сессии с 28 июня по 16 июля 2021 года. Комиссия, возможно, пожелает напомнить о том, что на своей пятьдесят второй сессии она подтвердила свою позицию, согласно которой двухнедельных сессий будет в целом достаточно и что продолжительность каждой ежегодной сессии надлежит определять отдельно в каждом конкретном случае исходя из предполагаемого объема работы⁴⁵.

Сессии рабочих групп

46. На своей тридцать шестой сессии в 2003 году Комиссия согласилась с тем, что а) рабочие группы должны, как правило, проводить две недельные сессии в год; b) дополнительное время может быть при необходимости предоставлено из неиспользованного времени другой рабочей группы при условии, что такой порядок не приведет к увеличению общего 12-недельного объема конференционного обслуживания в год, отведенного для сессий всех шести рабочих групп Комиссии и c) если с учетом запрошенного той или иной рабочей группой дополнительного времени будет превышен установленный 12-недельный предел, то этот запрос рассматривается Комиссией, а соответствующая рабочая группа должна обосновать необходимость внесения изменений в расписание заседаний⁴⁶.

³⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17)*, пункты 203 и 221(а) и глава XXIII, раздел В, таблица 1.

⁴⁰ Там же, пункт 221 (с).

⁴¹ Там же, пункт 221 (b).

⁴² Там же, пункт 221 (d).

⁴³ Там же, пункт 222 (b).

⁴⁴ Там же, пункты 206 и 221 (а) и глава XXIII, раздел В, таблица 1.

⁴⁵ Там же, пункт 331.

⁴⁶ Там же, *пятьдесят восьмая сессия, Дополнение № 17 (A/58/17)*, пункт 275.

47. На своей пятьдесят второй сессии в 2019 году Комиссия постановила, что дополнительное время конференционного обслуживания рабочим группам можно при необходимости выделять и из неиспользованного времени, отведенного на сессии Комиссии⁴⁷. Она подтвердила, что просьбы рабочих групп о выделении дополнительного времени конференционного обслуживания подлежат рассмотрению в индивидуальном порядке исходя из потребностей рабочей группы, обратившейся с просьбой, потребностей других рабочих групп и прочих потребностей Комиссии на текущий момент, а также с учетом мнений всех государств — членов ЮНСИТРАЛ. Комиссия также подтвердила, что просьба рабочей группы сама по себе не может считаться достаточным основанием для предоставления дополнительного времени и что каждая просьба должна была быть надлежащим образом обоснована⁴⁸.

48. На своей пятидесятой сессии в 2017 году Комиссия приняла к сведению резолюции Генеральной Ассамблеи о плане конференций, в которых определена политика в отношении крупных праздников, во время которых Центральные учреждения Организации Объединенных Наций и Венский международный центр продолжают работать, а органам Организации Объединенных Наций рекомендовано не проводить совещаний. Комиссия согласилась по возможности учитывать эту политику при рассмотрении сроков проведения будущих заседаний⁴⁹.

49. Ожидается, что Комиссия рассмотрит потребности в конференционном обслуживании с учетом своей программы работы, докладов своих рабочих групп и записки Секретариата (A/CN.9/1011, см. пункты 34 и 43 выше), принимая во внимание, что на предлагаемые ниже даты приходятся следующие важные праздники Организации Объединенных Наций: 28 сентября 2020 года — Иомкипур (выпадает на первый день тридцать четвертой сессии Рабочей группы I); и 19 ноября 2021 года — Гурпураб (выпадет на последний день предварительно установленного срока проведения сорок первой сессии Рабочей группы III).

	<i>Второе полугодие 2020 года (Вена)</i>	<i>Первое полугодие 2021 года (Нью-Йорк)</i>	<i>Вторая половина 2021 года (Вена) (будет подтверждено Комиссией на ее пятьдесят четвертой сессии в 2021 году)</i>
Рабочая группа I (ММСП)	34-я сессия 28 сентября (выпадает на Иомкипур) — 2 октября 2020 года	35-я сессия 22–26 марта 2021 года	36-я сессия 4–8 октября 2021 года
Рабочая группа II (Урегулирование споров)	72-я сессия 21–25 сентября 2020 года	73-я сессия 8–12 февраля 2021 года	74-я сессия 27 сентября — 1 октября 2021 года
Рабочая группа III (Реформирование системы УСИГ)	39-я сессия 5–9 октября 2020 года	40-я сессия 12–16 апреля 2021 года	41-я сессия 15–19 ноября 2021 года (выпадает на Гурпураб)
Рабочая группа IV (Электронная торговля)	60-я сессия 19–23 октября 2020 года	61-я сессия 5–9 апреля 2021 года	62-я сессия 18–22 октября 2021 года
Рабочая группа V (Законодательство о несостоятельности)	57-я сессия 7–11 декабря 2020 года	58-я сессия 3–7 мая 2021 года	59-я сессия 13–17 декабря 2021 года

⁴⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17), пункт 323.*

⁴⁸ Там же, пункт 325.

⁴⁹ Там же, *семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17), пункт 485.*

	<i>Второе полугодие 2020 года (Вена)</i>	<i>Первое полугодие 2021 года (Нью-Йорк)</i>	<i>Вторая половина 2021 года (Вена) (будет подтверждено Комиссией на ее пятьдесят четвертой сессии в 2021 году)</i>
Рабочая группа VI (Продажа судов на основании судебного решения)	37-я сессия 14–18 декабря 2020 года	38-я сессия 19–23 апреля 2021 года	39-я сессия 22–26 ноября 2021 года
[Зарезервированы дополнительные даты (14–18 сентября 2020 год), которые могут быть использованы для удовлетворения различных потребностей Комиссии и ее рабочих групп].			

13. Доклады Секретариата о мероприятиях, не связанных с законодательной деятельностью

50. В соответствии с просьбой Комиссии, высказанной на ее пятьдесят первой сессии в 2018 году⁵⁰, ей будут представлены информационные записки Секретариата по следующим вопросам: а) изыскание путей и средств обеспечения единообразного толкования и применения правовых текстов ЮНСИТРАЛ (ППТЮ и краткие сборники) (A/CN.9/1017); б) техническая помощь и техническое сотрудничество (A/CN.9/1032); в) стратегические рамки технической помощи и технического сотрудничества (A/CN.9/1033); д) доклад Регионального центра для Азии и района Тихого океана (A/CN.9/1024); е) статус конвенций и типовых законов (A/CN.9/1020); ф) функционирование в экспериментальном режиме хранилища информации, публикуемой в соответствии с Правилами ЮНСИТРАЛ о прозрачности в контексте арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров, и дальнейшие действия (A/CN.9/1015); г) резолюции Генеральной Ассамблеи, имеющие отношение к работе Комиссии (A/CN.9/1021); h) роль ЮНСИТРАЛ в поощрении верховенства права на национальном и международном уровнях (A/CN.9/1022) и i) библиография последних работ, касающихся деятельности ЮНСИТРАЛ (A/CN.9/1019).

51. Секретариат планирует провести коллективное обсуждение с участием государств, использующих тексты ЮНСИТРАЛ, и организаций-партнеров по деятельности ЮНСИТРАЛ в области технического сотрудничества и технической помощи. Цель этого обсуждения будет заключаться в информировании Комиссии о практике использования текстов ЮНСИТРАЛ и осуществления их положений и имеющихся инструментах содействия этому, об извлеченных уроках, примерах передовой практики и трудностях, возникших в работе. Задача состоит в том, чтобы позволить Комиссии изучить возможные способы повышения эффективности технического сотрудничества и оказываемой технической помощи.

52. В соответствии с просьбами Комиссии⁵¹ Секретариат будет информировать ее о ситуации с созданием региональных центров ЮНСИТРАЛ, в частности об их финансировании и бюджетах.

53. В соответствии с просьбами Генеральной Ассамблеи и Комиссии⁵² Секретариат будет информировать Комиссию об изменениях в финансировании и бюджетном положении хранилища опубликованной информации в соответствии с Правилами о прозрачности арбитражных разбирательств по спорам между инвесторами и государствами на основе международных договоров⁵³. Хранилище функционирует в качестве экспериментального проекта до конца 2020 года и

⁵⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/73/17), пункты 258–267.*

⁵¹ *Последние см. там же, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 17 (A/72/17), пункты 293 и 296.*

⁵² *Последнюю см. в пункте 6 резолюции 74/182 Генеральной Ассамблеи.*

⁵³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 17 (A/68/17), приложение I.*

финансируется полностью за счет добровольных взносов (Фонд Организации стран — экспортеров нефти для международного развития и Европейская комиссия). Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть ход осуществления проекта и дальнейшие действия на основе записки Секретариата ([A/CN.9/1015](#)).

14. Прочие вопросы

а) Расширение членского состава ЮНСИТРАЛ

54. На своей пятьдесят второй сессии в 2019 году Комиссия получила от правительств Израиля и Японии предложение о расширении ее членского состава. На этой сессии Комиссия отметила многочисленные нерешенные вопросы, связанные с этим предложением, и призвала государства провести консультации по этому вопросу между собой и с другими заинтересованными государствами в период между сессиями и просила Секретариат содействовать проведению этих межсессионных консультаций⁵⁴.

55. На пятьдесят третьей сессии Комиссии в 2020 году ей, возможно, будет представлен доклад о ходе межсессионных консультаций по этому предложению.

б) Оценка роли Секретариата ЮНСИТРАЛ в содействии работе Комиссии

56. На своей пятьдесят второй сессии Комиссия напомнила, что графа «Содействие работе ЮНСИТРАЛ» указывалась в числе ожидаемых достижений Секретариата ЮНСИТРАЛ в старых бюджетных рамках и что в качестве показателя оценки этого ожидаемого достижения был указан уровень удовлетворенности ЮНСИТРАЛ услугами, предоставляемыми ее Секретариатом, который оценивается по пятибалльной шкале от одного до пяти (пять баллов — наивысшая оценка)⁵⁵. На этой сессии Комиссия также напомнила о том, что ранее Секретариат распространял вопросник для получения оценки государств. На этой сессии Комиссия была также проинформирована о том, что, хотя в свете изменений в бюджетных рамках необходимость сохранения этой практики отпала, Секретариат ЮНСИТРАЛ намерен продолжать распространять вопросник в ходе сессий ЮНСИТРАЛ для самооценки⁵⁶.

57. На пятьдесят третьей сессии Комиссии государствам будет предложено заполнить вопросник об оценке, который будет распространен в ходе сессии, и Комиссия, возможно, пожелает заслушать устный доклад Секретариата о количестве полученных ответов и указанной в этих ответах степени удовлетворенности услугами, предоставляемыми ЮНСИТРАЛ ее секретариатом.

в) Прочие вопросы

58. Комиссия, возможно, пожелает рассмотреть в рамках этого пункта повестки дня другие возможные вопросы.

15. Утверждение доклада Комиссии

59. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 2205 (XXI) от 17 декабря 1966 года постановила, что Комиссия должна представлять ей ежегодный доклад и что этот доклад должен одновременно представляться Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию для комментариев. В соответствии с решением Шестого комитета⁵⁷ доклад Комиссии вносит на

⁵⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/74/17), пункты 311–315.*

⁵⁵ Там же, пункт 319.

⁵⁶ Там же, пункт 320.

⁵⁷ Там же, *двадцать третья сессия, приложения*, пункт 88 повестки дня, документ [A/7408](#), пункт 3.

рассмотрение Генеральной Ассамблеи Председатель Комиссии или другое должностное лицо, назначенное Председателем.

III. Расписание заседаний и документация

60. Заседания будут проводиться с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 14 час. 00 мин. до 17 час. 00 мин., за исключением понедельника, 6 июля, когда утреннее заседание начнется в 10 час. 30 мин. (см. пункт 1 выше).

61. Документы ЮНСИТРАЛ размещаются на веб-сайте ЮНСИТРАЛ (uncitral.un.org) после их выхода на всех официальных языках Организации Объединенных Наций. Делегаты, возможно, пожелают проверить наличие документов для пятьдесят третьей сессии, для чего следует зайти в раздел «Рабочие документы» на веб-сайте ЮНСИТРАЛ (uncitral.un.org).

62. Рекомендации в отношении расписания заседаний по каждому пункту повестки дня, указанному в главе I выше, призваны помочь государствам и приглашенным организациям в планировании участия их соответствующих представителей в работе сессии; окончательное расписание будет определено самой Комиссией.